

Rapport
relatif au résultat de la votation populaire
du 12 juin 1977

77.060

**(Réforme du régime de l'impôt sur le chiffre d'affaires et
de l'impôt fédéral direct; harmonisation fiscale)**

du 19 août 1977

Madame et Monsieur les Présidents,
Mesdames et Messieurs,

Le 17 décembre 1976, vous avez adopté les deux arrêtés fédéraux suivants:
– arrêté fédéral réformant le régime de l'impôt sur le chiffre d'affaires et
de l'impôt fédéral direct;
– arrêté fédéral concernant l'harmonisation fiscale.

Ces deux arrêtés devaient être soumis au vote du peuple et des cantons.

La votation a eu lieu le 12 juin 1977.

Les résultats sont consignés, par canton, dans les tableaux ci-après. Il en ressort
que:

1. Sur 1 877 874 suffrages valables, l'arrêté fédéral du 17 décembre 1976¹⁾
réformant le régime de l'impôt sur le chiffre d'affaires et de l'impôt fédéral
direct a été rejeté par le peuple par 1 117 044 non contre 760 830 oui et par
18 cantons et 6 demi-cantons contre un canton;
2. Sur 1 848 724 suffrages valables, l'arrêté fédéral du 17 décembre 1976²⁾
concernant l'harmonisation fiscale a été accepté par le peuple par
1 133 652 oui contre 715 072 non et par 16 cantons et 3 demi-cantons
contre 3 cantons et 3 demi-cantons.

Une réclamation a été déposée dans le canton de Zurich contre le résultat du
scrutin relatif à l'arrêté fédéral réformant le régime de l'impôt sur le chiffre
d'affaires et de l'impôt fédéral direct.

Nous vous proposons de valider le résultat de cette votation en adoptant les
projets d'arrêtés fédéraux ci-joints.

Nous vous prions d'agréer, Madame et Monsieur les Présidents, Mesdames et
Messieurs, les assurances de notre haute considération.

19 août 1977

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Furgler
Le chancelier de la Confédération, Huber

¹⁾ FF 1976 III 1553

²⁾ FF 1976 III 1561

**Arrêté fédéral
constatant le résultat de la votation populaire
du 12 juin 1977**

**(Réforme du régime de l'impôt sur le chiffre d'affaires et
de l'impôt fédéral direct)**

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu les procès-verbaux de la votation populaire du 12 juin 1977,

vu le rapport du Conseil fédéral du 19 août 1977¹⁾,

arrête:

Article premier Validation

Il est constaté que, sur 1 877 874 suffrages valables, l'arrêté fédéral du 17 décembre 1976²⁾ réformant le régime de l'impôt sur le chiffre d'affaires et de l'impôt fédéral direct a été rejeté par le peuple par 1 117 044 non contre 760 830 oui et par 18 cantons et 6 demi-cantons contre un canton.

Art. 2 Publication

Le présent arrêté sera publié dans la Feuille fédérale.

24120

¹⁾ FF 1977 II 1470

²⁾ FF 1976 III 1553

Votation populaire du 12 juin 1977. Réforme du régime de l'impôt sur le chiffre d'affaires et de l'impôt fédéral direct

1472

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Vote des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	677 906	368	353 189	52,1	3 212	57	349 920	145 427	204 493	-	1
BE	628 190	530	310 371	49,4	1 640	211	308 201	123 852	184 349	-	1
LU	176 502	81	101 109	57,3	1 338	49	99 722	38 388	61 334	-	1
UR	21 115	3	11 958	56,7	166	55	11 737	5 703	6 034	-	1
SZ	55 686	17	29 573	53,1	229	1	29 343	10 139	19 204	-	1
OW	15 626	4	8 693	55,6	75	10	8 608	3 055	5 553	-	½
NW	17 373	7	10 103	58,2	77	12	10 014	3 560	6 454	-	½
GL	22 562	23	10 637	47,1	48	4	10 585	4 477	6 108	-	1
ZG	42 016	16	24 438	58,2	173	16	24 249	8 964	15 285	-	1
FR	112 128	61	50 288	44,8	442	53	49 793	21 417	28 376	-	1
SO	134 977	13	100 345	74,3	1 539	419	98 387	40 769	57 618	-	1
BS	142 028	100	63 402	44,6	647	9	62 746	29 173	33 573	-	½
BL	129 787	41	65 749	50,6	595	31	65 123	28 637	36 486	-	½
SH	42 408	40	31 390	74,0	1 215	10	30 165	10 730	19 435	-	1
AR	29 695	28	16 234	54,7	129	16	16 089	4 953	11 136	-	½
AI	7 841	4	3 869	49,0	34	2	3 833	1 331	2 502	-	½
SG	225 424	183	112 368	49,8	559	319	111 490	39 582	71 908	-	1
GR	97 536	94	43 867	45,0	432	42	43 393	23 369	20 024	1	-
AG	257 610	98	123 778	48,0	1 142	19	122 617	46 548	76 069	-	1
TG	103 750	43	59 991	57,8	719	13	59 259	21 940	37 319	-	1
TI	145 030	307	55 026	37,9	759	79	54 188	24 079	30 109	-	1
VD	304 583	242	133 833	43,9	1 575	173	132 085	57 461	74 624	-	1
VS	130 524	97	49 311	37,8	489	78	48 744	21 212	27 532	-	1
NE	96 929	108	47 110	48,6	414	38	46 658	18 656	28 002	-	1
GE	178 570	331	81 955	45,9	968	62	80 925	27 408	53 517	-	1
Total	3 795 796	2 839	1 898 268	50,0	18 616	1 778	1 877 874	760 830	1 117 044	1	18½/2

**Arrêté fédéral
constatant le résultat de la votation populaire
du 12 juin 1977
(Harmonisation fiscale)**

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu les procès-verbaux de la votation populaire du 12 juin 1977;

vu le rapport du Conseil fédéral du 19 août 1977¹⁾,

arrête:

Article premier Validation

Il est constaté que, sur 1 848 724 suffrages valables, l'arrêté fédéral du 17 décembre 1976²⁾ concernant l'harmonisation fiscale a été accepté par le peuple par 1 133 652 oui contre 715 072 non et par 16 cantons et 3 demi-cantons contre 3 cantons et 3 demi-cantons.

Art. 2 Publication

L'arrêté fédéral mentionné à l'article premier sera publié dans le Recueil des lois fédérales. La publication renverra à la votation populaire du 12 juin 1977 ainsi qu'au présent arrêté de validation qui sera publié en même temps.

24120

¹⁾ FF 1977 II 1470

²⁾ FF 1976 III 1561

Votation populaire du 12 juin 1977. Harmonisation fiscale

1474

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Vote des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	677 906	368	351 715	51,9	7 463	54	344 198	240 427	103 771	1	—
BE	628 190	530	310 371	49,4	3 686	237	306 129	195 962	110 167	1	—
LU	176 502	81	101 094	57,3	2 138	61	98 895	55 905	42 990	1	—
UR	21 115	3	11 780	55,8	292	60	11 428	6 097	5 331	1	—
SZ	55 686	17	29 560	53,1	647	3	28 910	13 258	15 652	—	1
OW	15 626	4	8 691	55,6	194	12	8 485	3 775	4 710	—	½
NW	17 373	7	10 069	58,0	129	10	9 930	3 951	5 979	—	½
GL	22 562	23	10 637	47,1	126	9	10 502	5 999	4 503	1	—
ZG	42 016	16	24 279	57,8	450	15	23 814	10 563	13 251	—	1
FR	112 128	61	50 286	44,8	1 116	62	49 108	27 918	21 190	1	—
SO	134 977	13	100 345	74,3	1 923	425	97 997	59 930	38 067	1	—
BS	142 028	100	63 249	44,5	1 435	7	61 807	44 292	17 515	½	—
BL	129 787	41	65 652	50,6	1 092	22	64 538	42 674	21 864	½	—
SH	42 408	40	31 353	73,9	1 728	10	29 615	18 254	11 361	1	—
AR	29 695	28	16 193	54,5	250	21	15 922	8 155	7 767	½	—
AI	7 841	4	3 851	49,0	45	—	3 806	1 743	2 063	—	½
SG	225 424	183	111 915	49,6	1 296	310	110 309	66 106	44 203	1	—
GR	97 536	94	43 598	44,7	689	40	42 869	27 919	14 950	1	—
AG	257 610	98	123 158	47,8	4 584	17	118 557	69 757	48 800	1	—
TG	103 750	43	60 019	57,8	1 342	16	58 661	38 097	20 564	1	—
TI	145 030	307	55 026	37,9	1 417	78	53 531	31 618	21 913	1	—
VD	304 583	242	133 783	43,9	7 271	318	126 194	69 642	56 552	1	—
VS	130 524	97	49 297	37,8	1 016	115	48 166	18 350	29 816	—	1
NE	96 929	108	47 098	48,6	1 167	61	45 870	25 983	19 887	1	—
GE	178 570	331	81 955	45,9	2 410	62	79 483	47 277	32 206	1	—
Total	3 795 796	2 839	1 894 655	49,9	43 906	2 025	1 848 724	1 133 652	715 072	16 ³ / ₂	3 ³ / ₂

Rapport relatif au résultat de la votation populaire du 12 juin 1977 (Réforme du régime de l'impôt sur le chiffre d'affaires et de l'impôt fédéral direct; harmonisation fiscale) du 19 août 1977

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1977
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	36
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	77.060
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	05.09.1977
Date	
Data	
Seite	1470-1474
Page	
Pagina	
Ref. No	10 101 929

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.